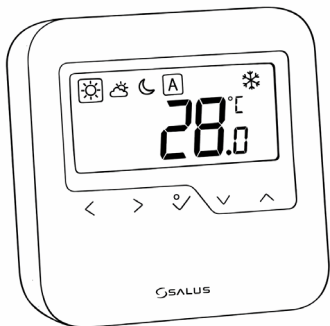




HTRS-RF(30)

DRAHTLOSER DIGITALER RAUMTHERMOSTAT

KURZANLEITUNG



MANUAL

Hersteller:

SALUS Controls plc
Units 8-10, Northfield Business Park, Forge Way,
Parkgate Rotherham, S60 1SD, United Kingdom

Importeur:

Salus Controls European Distribution
sp.z o.o., ul. Szamocka 8, piętro 6., 01 748
Warszawa, Poland

UK: tech@salus-tech.com
DE: info@salus-controls.de
PL: poland@saluscontrols.com
FR: technicalsupport@saluscontrols.fr
RO: tehnic@saluscontrols.ro
DK: Support@salus-controls.dk



www.saluscontrols.com

SALUS Controls ist ein Mitglied der Computime Group.
Im Rahmen unserer Politik der kontinuierlichen
Produktentwicklung behält sich SALUS Controls plc das Recht
vor, die Spezifikationen, das Design und die Materialien der
in dieser Broschüre aufgeführten Produkte ohne vorherige
Ankündigung zu ändern.



04/2026

Einleitung

Der HTRS-RF(30) ist ein digitaler Funkthermostat welcher mit folgenden
iT600 Geräten kompatibel ist: KLO8RF Klemmleiste, TRV10RFM
Thermostatköpfe sowie RX10RF Kesselempfänger. Wenn Sie die Thermostate
via Internet steuern möchten (Online Modus) verwenden Sie bitte das
UGE600/ UG800 Universelle Gateway und verbinden dieses mit der Salus
Premium Lite App. Sie können Ihr Thermostat auch ohne Internet (offline
Modus) betreiben.

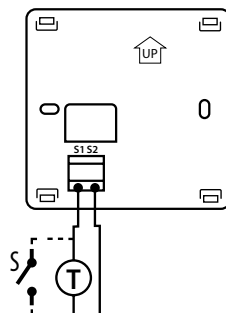
Produktkonformität

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen
relevanten Bestimmungen der Richtlinien GPSR 2023/988/EU, RED
2025/138/EU und RoHS 2015/863/EU und 2017/2102/EU zur Änderung
von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments
und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher
Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. Der vollständige Text der EU-
Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
www.saluslegal.com.
(99) 2405-2480MHz, <14dBm

Sicherheitshinweise

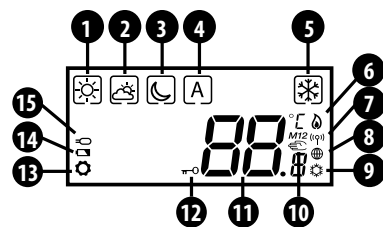
Der Gebrauch muss in Übereinstimmung mit den Vorschriften erfolgen. Nur
zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Halten Sie Ihr Gerät vollständig
trocken. Trennen Sie Ihr Gerät vom Strom, ehe Sie es mit einem trockenen
Tuch reinigen.

Schaltplan



Stromversorgung:
2 x AA Alkali Batterien
S1 & S2 Klemmen: - externer
Temperaturfühler (Boden
oder Luft) - externer Schalter
(Anwesenheitssensor)
Befestigung: Wandbefestigung
(Nachdem Rückteil entfernt ist)

LED Symbole



- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Komfort Temperatur | 9. Kühlmodus an |
| 2. Standard Temperatur | 10. Handschaltung / Temporäre |
| 3. Absenktemperatur | 11. Aktuelle Temperatur |
| 4. Automatikbetrieb | 12. Sperrsymbol |
| 5. Frostschutz | 13. Einstellungen |
| 6. Heizungsmodus AN | 14. Batterieaufladung niedrig |
| 7. Funk-Signal | 15. Fühler angeschlossen |
| 8. Internetverbindung | |

Tasten Funktionen

	Modusauswahl. Lange auf < drücken um ohne speichern auf den Hauptbildschirm zu gelangen. Kurz gedrückt halten < um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
	Erhöhen oder verringern der Solltemperatur.
	OK-Taste. Kurz gedrückt halten, um Auswahl zu bestätigen. Lange drücken um zu speichern und zum Hauptbildschirm zu gelangen.

Tastenkombinationen

	Drücken und halten Sie die Tasten simultan um die Tasten zu sperren/entsperren.
	Drücken und halten Sie die Tasten simultan um die Profi-Ebene aufzurufen.

ZigBee Netzwerk Koordinator

Online: mit dem Internet verbunden über das UGE600 oder UG800
universelle Gateway.

Offline: ohne mit dem Internet zu verbinden bei der Verwendung des
UGE600 oder UG800.

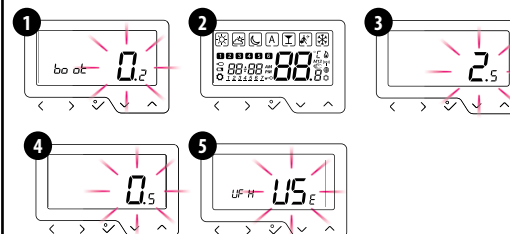
Offline: ohne die Möglichkeit mit dem Internet zu verbinden bei der
Verwendung des C010RF Koordinators.



Wählen Sie das Gerät welches über den Thermostat gesteuert werden soll
und welcher Netzwerk-koordinator verwendet wird. Installieren Sie die
Geräte gemäß den beiliegenden Anleitungen.

Start

Nachdem die Batterien eingelegt wurden, wird das Thermostat die
Softwareversion während des Startvorgangs anzeigen.

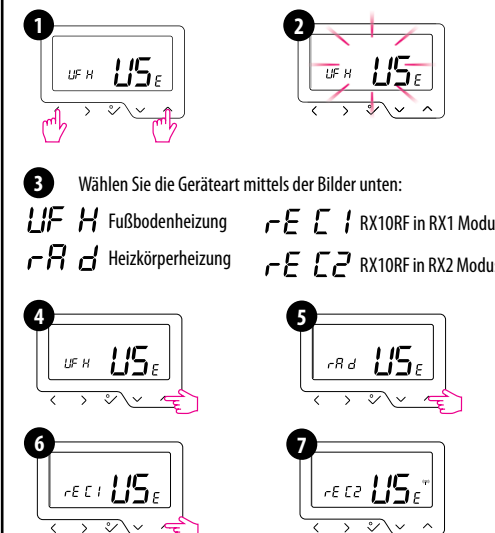


Nachdem ersten Start können Sie auswählen ob Sie den Thermostat die
Fußbodenheizung (UFH) oder Heizkörpern (rAd) verbinden wollen.

UFH KLO8RF Klemmleiste
rAd TRV10RFM Thermostatkopf

Erweiterte Konfiguration

Die erweiterte Konfiguration sollte nur dann verwendet werden wenn
Sie den Thermostat mit dem Kesselempfänger verbinden wollen. Um
dies zu konfigurieren drücken Sie die Tasten wie unten abgebildet
simultan bis alle sichtbaren Symbole einmal blinken.

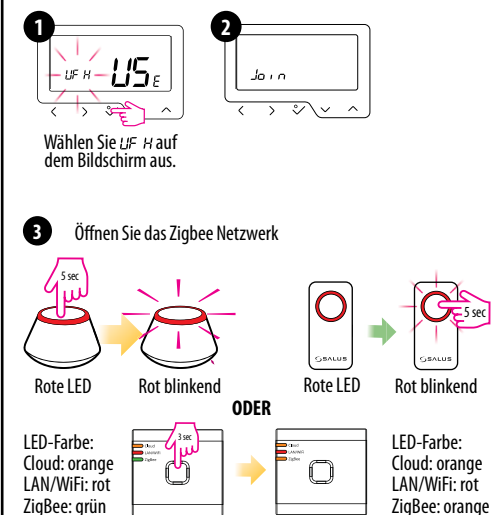


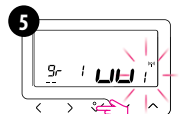
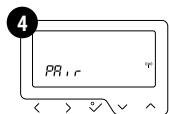
OFFLINE VERBINDUNGSPROZEDUR

Die offline Methode sollte nur dann verwendet werden wenn kein
Internet zur Verfügung steht.

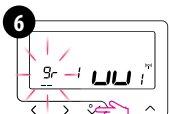
WARNING! Verwenden Sie nicht den C010RF zeitgleich mit
dem UGE600 oder UG800.

Pairing mit der Klemmleiste

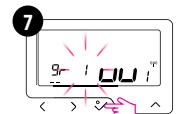




Wählen Sie die Klemmleistennummer mit < oder >. Bestätigen Sie mit ✓.

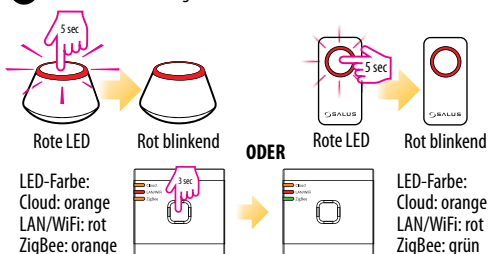


Wählen Sie die Gruppe (nur offline) mit < oder > (max 9). Bestätigen Sie mit ✓.



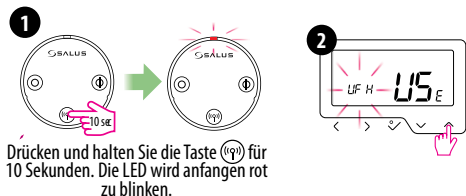
Wählen Sie die Zonennummer mit < oder > (max 9). Bestätigen Sie mit ✓.

8 Schließen Sie das ZigBee Netzwerk

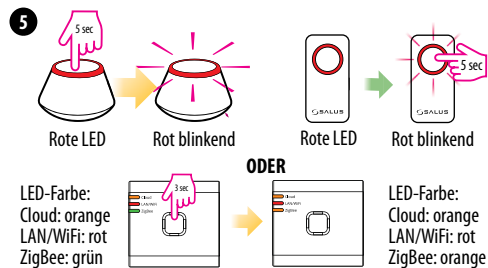


PAIRING MIT DEM TRV

HINWEIS! Sie können bis zu 6 TRV mit einem Thermostat verbinden.



Wählen Sie TRV auf dem Bildschirm aus.



Drücken Sie ✓ um die Verbindung mit TRV zu bestätigen..

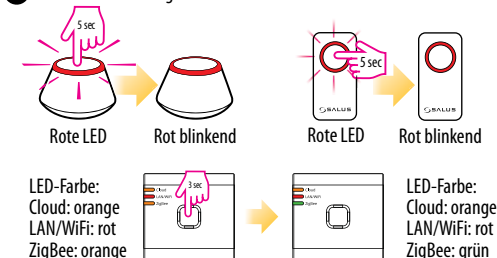


Drücken Sie >. Die LED am TRV wird einmal grün blinken und dann erlöschen.



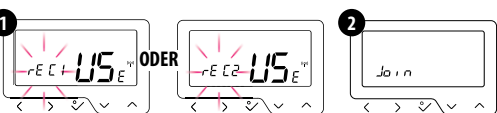
Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an. Drücken Sie ✓ zum abschließen.

9 Schließen Sie das ZigBee Netzwerk



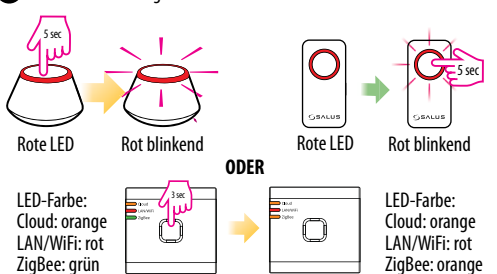
PAIRING MIT DEM BOILER-EMPFÄNGER

HINWEIS! Sie können in einem ZigBee Netzwerk nur 1 RX10RF auf RX1 und 1 RX10RF auf RX2 verwenden.

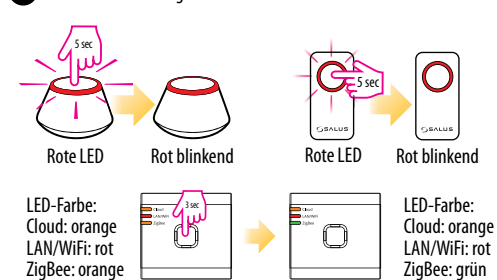


Um einen Kessel empfänger direkt mit dem Thermostat zu verbinden, befolgen Sie die erweiterte Konfiguration.

3 Öffnen Sie das ZigBee Netzwerk

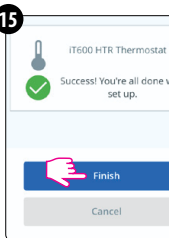
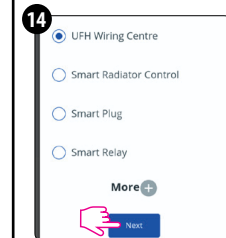
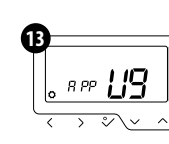
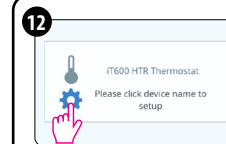
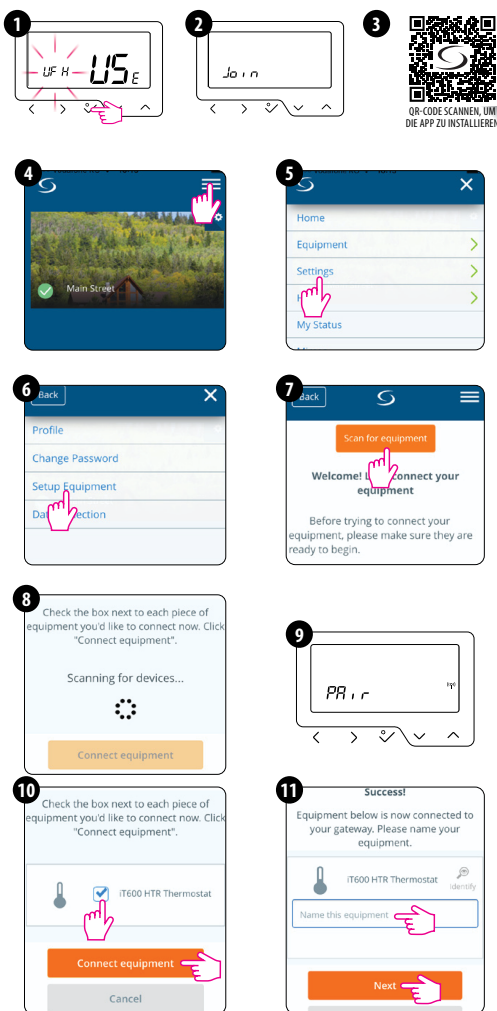


5 Schließen Sie das ZigBee Netzwerk



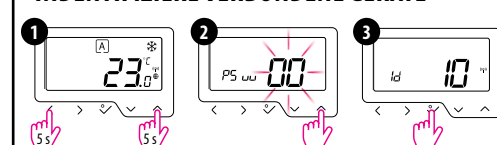
ONLINE VERBINDUNGSORGANG

Bitte verwenden Sie die online Pairing Methode wenn Sie das UGE600 / UG800 verwenden um Ihr System zu konfigurieren. Befolgen Sie die Anweisung auf dem Bildschirm um den Prozess abzuschließen.

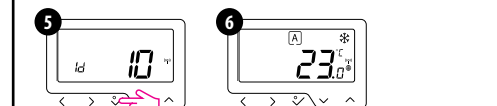


Sobald Sie ihren Gerätetyp gewählt haben befolgen Sie die Bildschirmanweisungen.

IDENTIFIZIERE VERBUNDENE GERÄTE

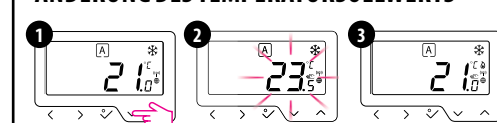


4 Die Led der verbundenen Geräte werden anfangen zu blinken.



Drücken Sie ✓ um den Modus zu verlassen.

ÄNDERUNG DES TEMPERATURSOLLWERTS



Wenn Ihr Thermostat im Automatikbetrieb läuft und Sie kurzfristig auf Hand gestellt haben wird dieser beim nächsten Schalterpunkt wieder im Automatik-Modus sein. Im Handbetrieb oder Frostschutz ist die Änderung dauerhaft.

ZURÜCKSETZUNG AUF WERKSEINSTELLUNG

